



# VIJEĆE ZA ŠTAMPU u Bosni i Hercegovini

samoregulacijsko tijelo za štampane i on-line medije

Broj: 386-02/16  
Datum: 27.05.2016.

## ODLUKA

*Žalbene komisije* Vijeća za štampu u Bosni i Hercegovini

povodom žalbe g. Naveen Aggarwala na tekst  
„Aggarwal: Nisam većinski vlasnik 'Krajina osiguranja'“  
objavljen na portalu capital.ba 04.03.2016. g.

### ŽALBA NIJE PRIHVACENA

Kodeks za štampu i online medije BiH nije prekršen

Žalbenik je podnio žalbu *Žalbenoj komisiji* na način objave njegovog demanta na portalu capital.ba, tvrdeći da je portal objavio samo pojedine dijelove demantije.

Međutim, uvidom u tekst „Aggarwal: Nisam većinski vlasnik 'Krajina osiguranja'“, *Žalbena komisija* je utrdila da je istom tekstu postavljen link na integralni tekst demantija, tako da su se čitatelji mogli upoznat sa cjelokupnim sadržajem objavljenog demantija. Time je capital.ba postupio u skladu sa Članom 7 – *Mogućnost odgovora*, Kodeksa za štampu i online medije BiH.

**Skrećemo pozornost Žalbeniku da su službeni jezici u BiH bosanski, srpski i hrvatski i da ubuduće *Žalbena komisija* neće razmatrati žalbe ukoliko nisu sastavljene na jednom od ovih zvaničnih jezika.**

*Žalbena komisija* Vijeća za štampu u BiH **nije prihvatila** žalbu g. Naveen Aggarwala na tekst objavljen na portalu capital.ba 04.03.2016. g., pod naslovom „Aggarwal: Nisam većinski vlasnik 'Krajina osiguranja'“.

Portal capital.ba 02.03.2016. g. objavio je tekst „Inženjer mašinstva iz Mostara novi direktor 'Krajina osiguranja'“, u kojem je objavljeno da je „Indijac Naveen Aggarwal krajem prošle godine dokapitalizacijom 'Krajina osiguranja', vrijednom 6,9 miliona maraka, postao većinski vlasnik ovog društva u kojem je do tada većinski udio imala Republika Srpska“.

U tekstu je objavljeno i sljedeće: „Agencija provjerava informacije da je novi vlasnik nezakonito, novcem 'Krajina osiguranja', platio zakupnine i namještaj za poslovni prostor u Čikagu gdje ima svoju privatnu kompaniju. Aggarwal, koji je i predsjednik UO 'Krajina osiguranja', je ranije u intervjuu za CAPITAL priznao da je Agencija otkrila da je nezakonito prebacio šest miliona KM sa računa 'Krajine' na svoje dvije privatne firme koje je registrovao u Banjaluci“.

S tim u vezi, g. Naveen Aggarwal uputio je zahtjev za ispravku objavljene neistinite i uvredljive informacije. Demanti Žalbenika objavljen je na portalu capital.ba 04.03.2016. g., pod naslovom „Aggarwal: Nisam većinski vlasnik 'Krajina osiguranja'“.

U tekstu od 04.03.2016. g., objavljeno je da „Naveen Aggarwal nije većinski vlasnik 'Krajina osiguranja', već je dokapitalizacijom postao akcionar ovog društva sa 25,25 odsto učešća“, kao i

1



## VIJEĆE ZA ŠTAMPU u Bosni i Hercegovini

samoregulacijsko tijelo za štampane i on-line medije

sljedeće: „U dopisu koji je poslao njegov punomoćnik, Advokatska firma 'Sajić', navedeno je da je netačno i da je Aggarwal nezakonito, sa računa 'Krajina osiguranja' prebacio šest miliona KM na svoje dvije firme koje je registrovao u Banjaluci. 'Nedopustivo je i objavljivanje dezinformacija da je isti novcem 'Krajina osiguranja' platio zakupnine i namještaj za poslovni prostor u Čikagu gdje ima svoju privatnu kompaniju. Naveen Aggarwal nikada nije raspolažao novcem 'Krajina osiguranja' na štetu istog, niti je novac 'Krajina osiguranja' koristio u svrhe koje nisu predviđene Planom poslovanja za tekuću godinu usvojenom na Skupštini akcionara ovog društva', navedeno je u dopisu“.

Dalje se navodi: „Podsjećamo, Aggarwal je prethodno u intervjuu za CAPITAL, priznao da je Agencija za osiguranje RS otkrila da je nezakonito prebacio šest miliona KM sa računa 'Krajine' na svoje dvije privatne firme koje je registrovao u Banjaluci. Takođe, CAPITAL nije objavio da je Aggarwal novcem 'Krajina osiguranja' platio zakupnine i namještaj za poslovni prostor u Čikagu gdje ima svoju privatnu kompaniju, već da 'Agencija provjerava informacije da je nezakonito, novcem 'Krajina osiguranja', platio zakupnine i namještaj za poslovni prostor u Čikagu gdje ima svoju privatnu kompaniju'. Prema zvaničnim podacima sa Banjalučke berze, većinski vlasnici 'Krajina osiguranja' su Naveen Aggarwal i Gupta Neete sa po 25,2 odsto vlasništva. Aggarwala je lako povezati sa Guptom Neete koja je istovremeno kupila akcije 'Krajina osiguranja', jer su njih dvoje bili direktori kompanije Business Technical Solutions iz Londona“.

Nakon objave demantija, g. Aggarwal se obratio Vijeću za štampu u BiH i redakciji portala capital.ba, naznačivši: „Danas je g. Vukelić ponovo iznio lažne optužbe protiv mene navodeći da sam direktor sa kompanijom u UK, povezan sa drugim dioničarem u vezi sa kompanijom Business technology solutions UK. U prilogu vam šaljem detalje o ovoj kompaniji iz UK Registra, iz kojih je vidljivo da nemam ništa sa ovom kompanijom ili bilo kojim drugim dioničarem Krajina osiguranja“.

Postupajući u skladu sa žalbenom procedurom, gl. i odg. urednik portala capital.ba, g. Siniša Vukelić dostavio je Vijeću za štampu u BiH odgovor povodom žalbe g. Aggarwala, naznačivši:

„Optužbe g. Naveena Aggarwala u potpunosti odbacujemo. Mi smo već nekoliko puta do sada objavljivali njegove reakcije, koje nisu bile opravdane, ali smo to uradili u želji da se čuje i druga strana. Što se tiče posljednje žalbe, gospodin Aggarwal naš tekst demantuje pogrešnim argumentima. Mi nigdje u tekstu nismo naveli da je on bio direktor firme BUSINESS TECHNOLOGY SOLUTIONS LTD, već firme BUSINESS TECHNICAL SOLUTIONS.“

Urednik Vukelić dalje navodi: „Taj podatak možete pogledati na ovom linku <http://www.bizstats.co.uk/ltd/business-technical-solutions-ltd-08120733/> odnosno tekst glasi: „Business Technical Solutions Ltd LONDON Founded in 2012, Business Technical Solutions, classified under reg no. 08120733 is a active - proposal to strike off company. Currently registered at 29 Harley St W1G 9QR, London the company has been in the business for four years. The company has not filed any account data yet, it is due on 30th June. The company currently employs 2 directors, namely Neete Gupta, Naveen Aggarwal. The youngest director - Neete Gupta was born on June 1980, the oldest - Naveen Aggarwal on July 1973. Of them, Neete Gupta , Naveen Aggarwal have been with the company the longest, being appointed on 27 June 2012 and Neete Gupta and Naveen Aggarwal have been employed the shortest - from 27 June 2012. As of 5 March 2016, our data shown no information about any ex employees on these positions.“

Na kraju odgovora se navodi: „Drugo, gospodin Aggarwal uporno pokušava da demantuje pisanja portala CAPITAL.ba koji iz više provjerenih izvora objavljuje informacije o njegovom sumnjivom poslovanju od kada je kupio akcije jedinog državnog osiguravajućeg društvo 'Krajina' i preuzeo upravu. Gospodin Aggarwal je lično u intervju priznao da je nezakonito prebacio šest



## VIJEĆE ZA ŠTAMPU u Bosni i Hercegovini

samoregulacijsko tijelo za štampane i on-line medije

miliona KM na svoje privatne firme. To je ustanovila i Agencija za osiguranje u kontroli i blokirala tu transakciju, te naložila da vrati novac. Agencija je još uvijek u kontroli 'Krajine' i provjerava plaćanja zakupnine kancelarijskog prostora i kupovine namještaja za isti prostor. CAPITAL nikada nije, kao što tvrdi Aggarwal u jednom od bezbrojnih mejlova, napisao da je 'zakupnina plaćana njegovog privatnoj firmi u Čikagu', već da je 'zakupnina plaćena u Čikagu u gradu u kojem on ima svoju privatnu firmu'.

*Žalbena komisija* Vijeća za štampu u BiH, na sjednici održanoj 27.05.2016. g., razmotrila je žalbu g. Naveena Aggarwala, tekst „Aggarwal: Nisam većinski vlasnik 'Krajina osiguranja'“ od 04.03.2016. g., odgovor gl. i odg. urednika Vukelića i utvrdila da nema kršenja Kodeksa za štampu i online medije BiH.

*Komisija* konstatuje da je Žalbenik podnio žalbu *Žalbenoj komisiji* na način objave njegovog demanta na portalu capital.ba, tvrdeći da je portal objavio samo pojedine dijelove demantija. Međutim, uvidom u tekst *Žalbena komisija* je utvrdila da je istom tekstu postavljen link na integralni tekst demantija, tako da su se čitatelji mogli upoznati sa cjelokupnim sadržajem objavljenog demantija. Time je capital.ba postupio u skladu sa Članom 7 – *Mogućnost odgovora*, Kodeksa za štampu i online medije BiH.

Skrećemo pozornost Žalbeniku da su službeni jezici u BiH bosanski, srpski i hrvatski i da ubuduće *Žalbena komisija* neće razmatrati žalbe ukoliko nisu sastavljene na jednom od ovih zvaničnih jezika.

*Žalbena komisija* Vijeća za štampu u BiH preporučuje uredništvu portala capital.ba da objavi ovu Odluku.

**Članovi/ce *Žalbene komisije*:** Predsjedavajući, prof. dr Miodrag Živanović; advokat Dražen Zubak; sutkinja Nada Arsenić; prof. dr Enes Osmančević; novinar Fuad Kovačević; novinar Milan Šutalo i novinarka Suzana Mijatović.

